

MyGO

MYGO2

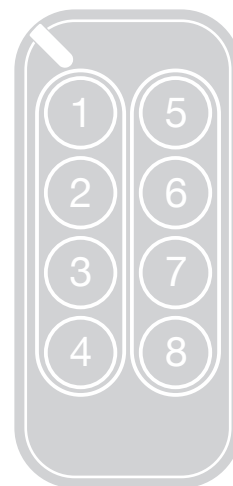
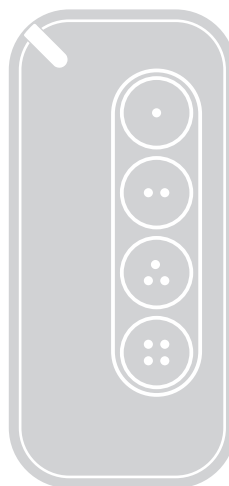
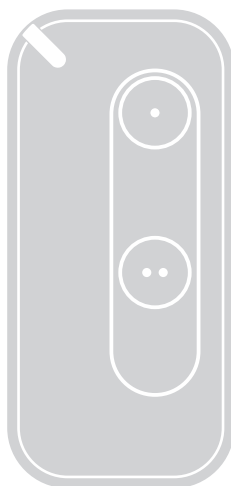
MYGO4

MYGO8

CE 0682

UK
CA

EAC
made in Italy



Jednosměrné vysílače

CZ – Pokyny a upozornění k instalaci a použití

Nice

OBSAH

1	OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A OPATŘENÍ	2
2	POPIS PRODUKTU A URČENÉ POUŽITÍ	3
2.1	Seznam konstrukčních dílů	3
2.2	Funkce vysílače	3
3	ULOŽENÍ VYSÍLAČE DO PAMĚTI	4
3.1	Ověření vysílače	4
3.2	Uložení vysílače do paměti	4
3.2.1	Uložení do paměti v režimu „Mód 1“	4
3.2.2	Uložení do paměti v režimu „Mód 2“	4
3.2.3	Uložení do paměti v režimu „Rozšířený Mód 2“	4
3.2.4	Uložení do paměti pomocí „AKTIVAČNÍHO kódu“ (mezi STARÝM vysílačem již uloženým v paměti a NOVÝM vysílačem)	4
4	POSTUP PŘEPNUTÍ KÓDOVÁNÍ	5
5	VÝMĚNA BATERIE	6
6	LIKVIDACE PRODUKTU	6
6.1	Likvidace baterie	7
7	TECHNICKÉ SPECIFIKACE	7
8	SHODA	7
8.1	ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU	7
9	PŘÍSLUŠENSTVÍ	7
9.1	Šňůrka na klíčenku	7



UPOZORNĚNÍ! – Tento manuál obsahuje důležité pokyny a upozornění týkající se osobní bezpečnosti. Pečlivě si přečtěte všechny části tohoto návodu. V případě jakýchkoli pochybností okamžitě přerušete instalaci a kontaktujte technickou podporu společnosti Nice.



UPOZORNĚNÍ! – Důležité pokyny: Tento manuál si uchovejte na bezpečném místě pro budoucí účely údržby a likvidace produktu.

- Obalové materiály produktu musí být zlikvidovány v souladu s místními předpisy.
- Nikdy neprovádějte úpravy žádné části zařízení. Jakékoli operace mimo ty, které jsou výslovně uvedeny, mohou způsobit poruchy. Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za škody způsobené neodbornými úpravami produktu.
- Nikdy neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla a nevystavujte jej otevřenému ohni. Tyto činnosti mohou poškodit produkt a způsobit jeho poruchu.
- Tento produkt není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, ani osobami bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se používání produktu od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Ujistěte se, že si děti s produktem nehrájí.
- Manipulujte s produktem opatrně – dbejte na to, abyste jej nerozdrtili, neupustili ani nevystavili nárazům, abyste předešli poškození.
- Baterie musí být ze zařízení vyjmuty před jeho likvidací.
- Baterie musí být zlikvidovány bezpečným způsobem.
- Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.
- Baterie nepolykejte. Hrozí nebezpečí chemických popálenin.
- Tento produkt obsahuje lithiovou knoflíkovou baterii. Pokud je spolknuta, může během dvou hodin způsobit vnitřní popáleniny, nebo dokonce smrt.
- Pokud se domníváte, že došlo ke spolknutí baterie nebo jejímu zavedení do jakékoli části těla, okamžitě kontaktujte lékaře.
- Pokud se přihrádka na baterii nedovírá pevně, okamžitě přestaňte produkt používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Výrobce tohoto zařízení, společnost Nice S.p.A., tímto prohlašuje, že produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
- Návod k použití a úplné znění Prohlášení o shodě EU jsou k dispozici na následující internetové adrese: www.niceforyou.com, v sekcích „support“ a „download“.
- Pro vysílače: 433 MHz: ERP < 10 dBm.

2 POPIS PRODUKTU A URČENÉ POUŽITÍ

Vysílače řady MYGO jsou navrženy pro ovládání automatizací (bran, garážových vrat, silničních závor a podobných zařízení).

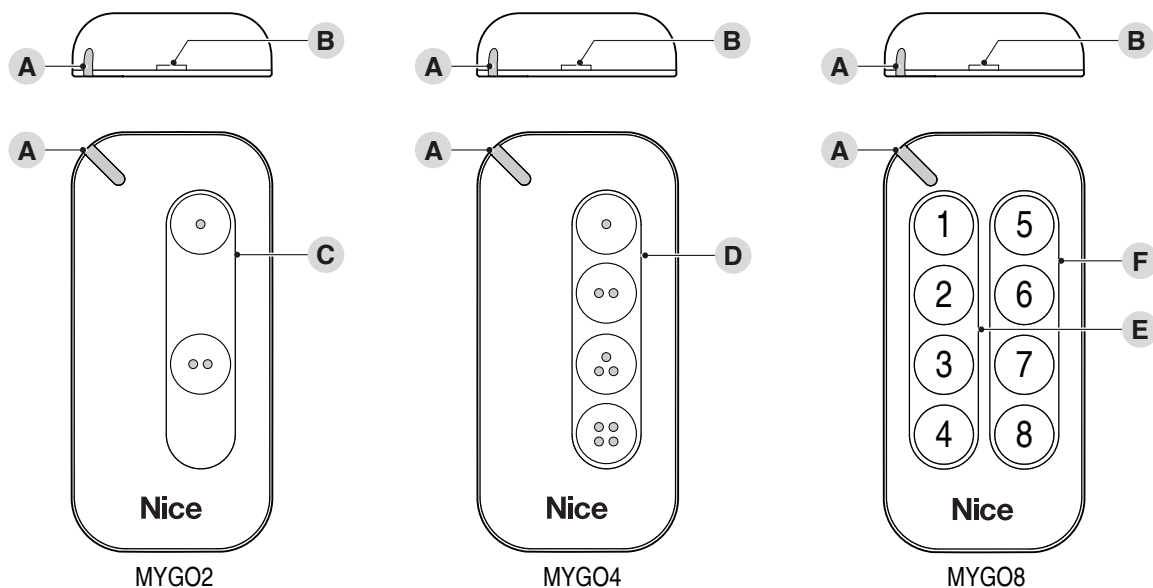


UPOZORNĚNÍ! – Jakékoli použití jiné, než je zde uvedeno, nebo v podmínkách prostředí odlišných od těch, které jsou uvedeny v tomto manuálu, se považuje za nesprávné a je přísně zakázáno!

2.1 SEZNAM KONSTRUKČNÍCH DÍLŮ

„Obrázek 1“ znázorňuje hlavní části, ze kterých se skládají vysílače **MYGO**. Tato řada zahrnuje tři modely:

- **MYGO2** se dvěma tlačítky
- **MYGO4** se čtyřmi tlačítky
- **MYGO8** s osmi tlačítky.



- A** Červená signalizační LED dioda
B Otvor pro odjištění a sejmутí zadního krytu
C Oblast ovládacích tlačítek pro modely **MYGO2**
D Oblast ovládacích tlačítek pro modely **MYGO4**
E Oblast ovládacích tlačítek prvního sektoru (*) pro modely **MYGO8**
F Oblast ovládacích tlačítek druhého sektoru (*) pro modely **MYGO8**

(*) Každý sektor lze považovat za samostatný vysílač.

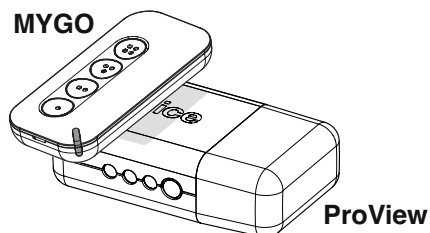
2.2 FUNKCE VYSÍLAČE

Vysílače MYGO jsou z výroby naprogramovány pro použití s přijímači, které využívají jednosměrný rádiový kódovací systém „O-Code“. Tento systém umožňuje využívat všechny pokročilé a exkluzivní funkce systému NiceOpera.

Pro trhy, které to vyžadují, a po odpovídajícím naprogramování, lze navíc podporovat i kódovací systémy ET Blue, Peccinin a Linear (viz odstavec „POSTUP PŘEPNUTÍ KÓDOVÁNÍ“ na straně 5).

Vysílače MYGO lze programovat pomocí zařízení ProView (viz obrázek 2).

2

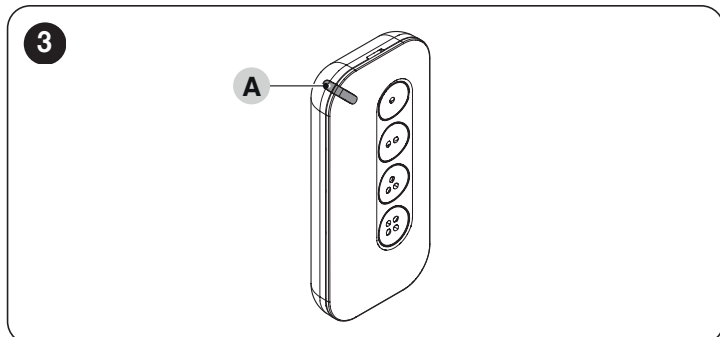


3 ULOŽENÍ VYSÍLAČE DO PAMĚTI

3.1 OVĚŘENÍ VYSÍLAČE

Před uložením vysílače do paměti přijímače automatizace se ujistěte, že správně funguje – stiskněte libovolné tlačítko a sledujte, zda se rozsvítí LED dioda (A).

Pokud se LED dioda (A) nerozsvítí, zkontrolujte stav baterie a v případě potřeby ji vyměňte (viz odstavec „VÝMĚNA BATERIE“ na straně 6).



3.2 ULOŽENÍ VYSÍLAČE DO PAMĚTI

Pro uložení vysílače do paměti přijímače lze použít následující postupy:

- uložení do paměti v režimu „Mód 1“
- uložení do paměti v režimu „Mód 2“
- uložení do paměti v režimu „Rozšířený Mód 2“
- uložení do paměti pomocí „Aktivačního kódu“ přijatého z již dříve uloženého vysílače.



Tyto postupy jsou popsány v návodu k obsluze přijímače nebo řídicí jednotky, se kterou má vysílač pracovat. Výše uvedené návody jsou rovněž k dispozici na webových stránkách: www.niceforyou.com.

3.2.1 ULOŽENÍ DO PAMĚTI V REŽIMU „MÓD 1“

Tento režim umožňuje jednorázové uložení všech ovládacích tlačítek vysílače do paměti přijímače, přičemž jsou **automaticky** přiřazena k jednotlivým příkazům řízeným z řídicí jednotky (výchozí příkazy).



Viz pokyny k řídicí jednotce, kde zjistíte, jaký typ příkazu bude přiřazen jednotlivým tlačítkům vysílače.

3.2.2 ULOŽENÍ DO PAMĚTI V REŽIMU „MÓD 2“

Umožňuje uložit do paměti přijímače jedno konkrétní tlačítko vysílače, které bude přiřazeno k příkazům řízeným z řídicí jednotky (maximálně 4 příkazy dle výběru uživatele).



Stejný postup je nutné opakovat pro každé tlačítko, které má být uloženo do paměti.

3.2.3 ULOŽENÍ DO PAMĚTI V REŽIMU „ROZŠÍŘENÝ MÓD 2“

Tento postup je stejný jako u uložení do paměti v režimu „Mód 2“, avšak navíc nabízí možnost vybrat požadovaný příkaz (který má být přiřazen k danému tlačítku) z **rozšířeného** seznamu příkazů řízených z řídicí jednotky (až 15 různých příkazů).



Viz pokyny k řídicí jednotce, kde naleznete rozšířený seznam dostupných příkazů.

3.2.4 ULOŽENÍ DO PAMĚTI POMOCÍ „AKTIVAČNÍHO KÓDU“ (MEZI STARÝM VYSÍLAČEM JIŽ ULOŽENÝM V PAMĚTI A NOVÝM VYSÍLAČEM)

Vysílač **MYGO** má tajný kód, tzv. „**AKTIVAČNÍ KÓD**“. Přenesením tohoto kódu z již uloženého vysílače do nového vysílače je nový vysílač automaticky rozpoznán a uložen do paměti přijímače.

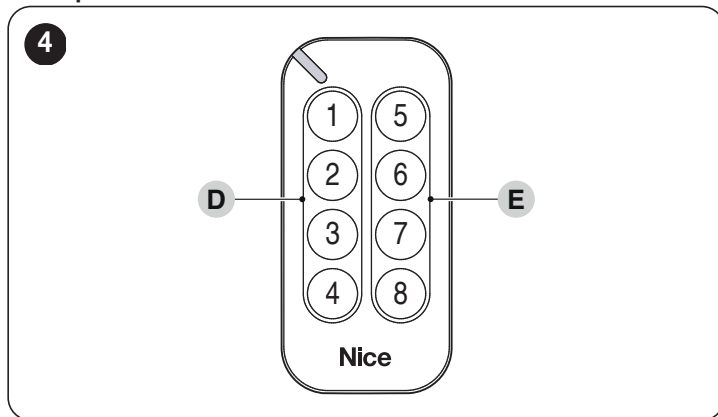


U modelu **MYGO8** je třeba brát klávesnici jako rozdělenou na 2 sektory:

sektor (D) vlevo a sektor (E) vpravo.

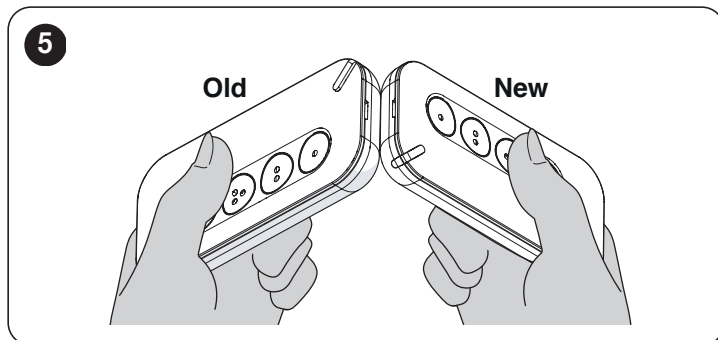
Každý sektor lze považovat za samostatný vysílač.

Při provádění níže popsaných operací se odkazujte na tlačítka umístěná v rámci sektoru, který má být uložen do paměti.

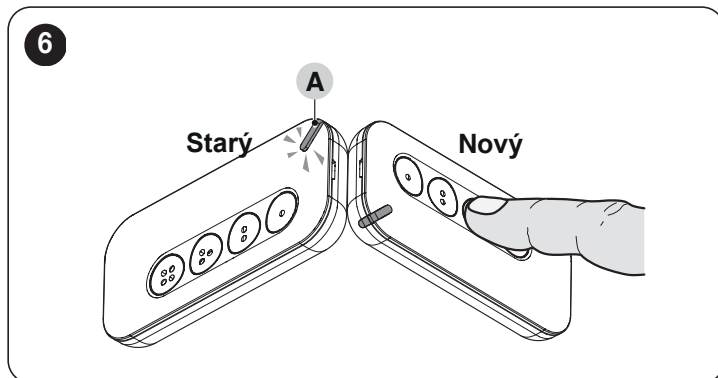


Pro provedení postupu uložení do paměti:

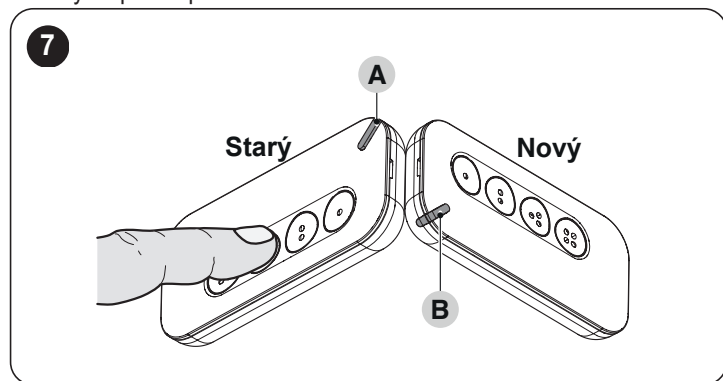
1. Přiložte oba vysílače – NOVÝ a STARÝ – blízko k sobě, jak je znázorněno na „**Obrázku 5**“.



2. Na NOVÉM vysílači stiskněte a podržte libovolné tlačítko v požadovaném sektoru, dokud se na STARÉM vysílači nerozsvítí LED dioda (A). Poté tlačítko uvolněte – LED dioda (A) na STARÉM vysílači začne blikat.



3. Na STARÉM vysílači stiskněte a podržte libovolné tlačítko v požadovaném sektoru, dokud se na NOVÉM vysílači nerozsvítí LED dioda (B). Poté tlačítko uvolněte – LED dioda (B) na NOVÉM vysílači zhasne, čímž signalizuje, že procedura byla dokončena a „aktivační kód“ byl úspěšně přenesen.



V případě chyby LED dioda (A) signalizuje typ chyby blikáním:

- **4 bliknutí:** přenos „aktivačního kódu“ je deaktivován
- **6 bliknutí:** přenos „aktivačního kódu“ mezi různými typy vysílačů je deaktivován
- **10 bliknutí:** chyba komunikace mezi zařízeními
- **15 bliknutí:** uložení do paměti selhalo z důvodu překročení časového limitu.



Po přenosu aktivačního kódu na NOVÝ vysílač je pro úspěšné dokončení procedury nutné, aby byl vysílač alespoň jednou použit v blízkosti automatizace, a to během prvních 20 vysílání.

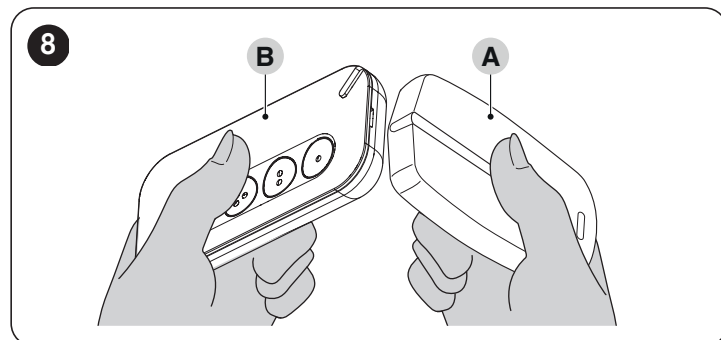
4

POSTUP PŘEPNUTÍ KÓDOVÁNÍ

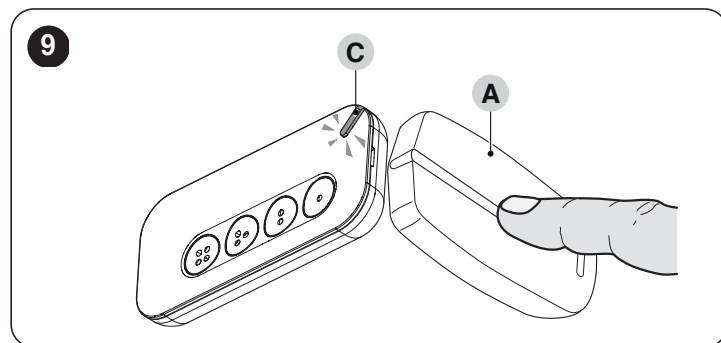
Vysílače **MYGO** fungují ve výchozím nastavení s jednosměrným rádiovým kódovacím systémem „O-Code“. Aby bylo možné vyhovět požadavkům na zpětnou kompatibilitu, mohou vysílače **MYGO** pracovat také s kódovacími systémy ET Blue, Peccinin a Linear.

Pro vysílání pomocí jiného typu kódování (přiřazeného ke konkrétnímu tlačítku) je nutné provést následující postup:

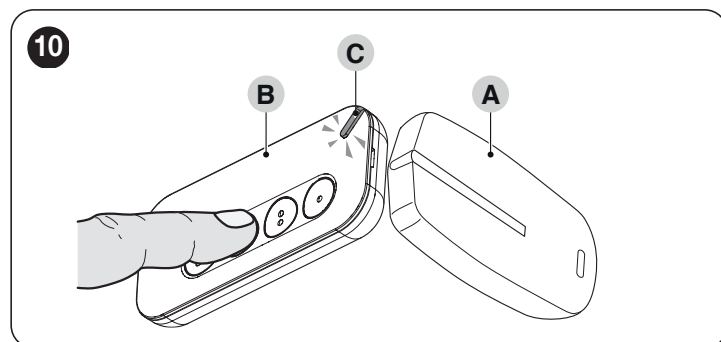
1. Použijte původní vysílač, který pracuje s požadovaným kódovacím systémem.
2. Přiložte referenční vysílač (A) blízko k vysílači **MYGO** (B).



3. Stiskněte a podržte tlačítko na referenčním vysílači (A), dokud se na vysílači **MYGO** nerozsvítí LED dioda (C).



4. Na vysílači **MYGO** (B) stiskněte a uvolněte tlačítko, které má být přiřazeno k novému kódovacímu systému.
5. LED dioda (C) na vysílači **MYGO** signalizuje přepnutí kódování určitým počtem bliknutí:
 - 1 bliknutí = kódování Opera
 - 2 bliknutí = kódování ET Blue
 - 3 bliknutí = kódování Peccinin
 - 4 bliknutí = kódování Linear.



V případě chyby LED dioda (C) signalizuje typ chyby blikáním:

- 10 bliknutí = chyba komunikace mezi zařízeními
- 15 bliknutí = uložení do paměti selhalo z důvodu překročení časového limitu.



Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.



Baterie nepolykejte. Hrozí nebezpečí chemických popálenin nebo dokonce smrti.

Když je baterie vybitá a stisknete tlačítko, příslušná signalizační LED dioda pouze slábne a vysílač nebude vysílat.

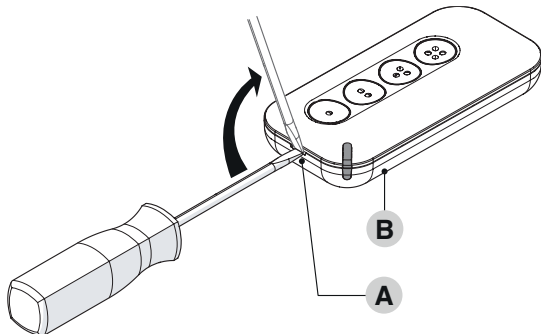
Při téměř vybité baterii LED dioda během vysílání bliká červeně.

Pro obnovení správné funkce vysílače vyměňte baterii za stejný typ, přičemž dbejte na správnou polaritu.

Postup výměny baterie:

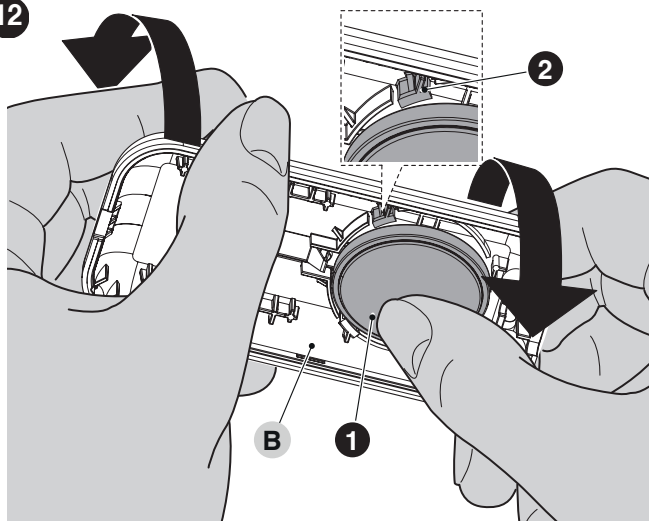
1. Vložte šroubovák (nebo podobný nástroj) do otvoru (A), abyste uvolnili kryt (B) a mohli jej sejmut.

11



2. Stiskněte baterii v bodě (1) a pootočte krytem (B), abyste baterii uvolnili ze svorky (2), která ji drží, a mohli ji vyjmout.

12

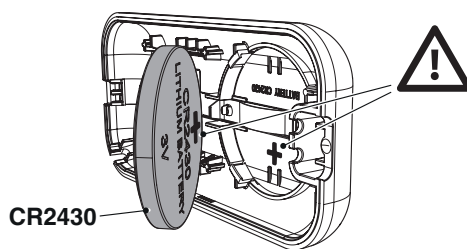


3. Vyměňte baterii za jinou stejného typu.



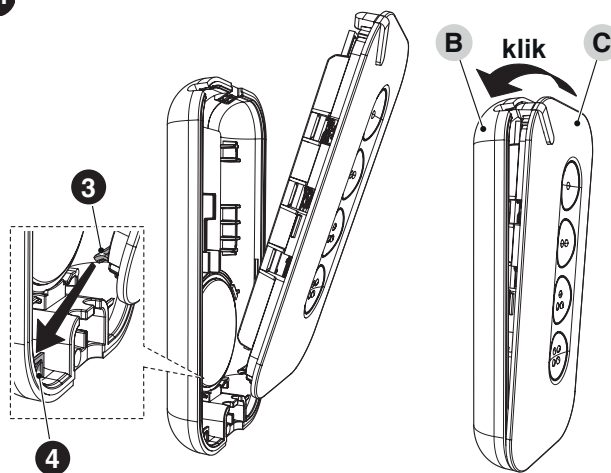
Při vkládání nové baterie dbejte na dodržení správné polaridy.

13



4. Znovu sestavte dálkový ovladač tak, že zasunete vystupující části (3) do jejich příslušných otvorů (4) a zavřete přední část (C) tak, aby zaklapla na kryt (B).

14



6

LIKVIDACE PRODUKTU



Tento produkt je nedílnou součástí pohonu, a proto musí být zlikvidován společně s ním.

Stejně jako při instalaci smí i demontáž produktu na konci jeho životnosti provádět pouze kvalifikovaný personál.

Tento produkt je složen z různých typů materiálů – některé lze recyklovat, jiné je nutné zlikvidovat.

Informujte se o systémech recyklace nebo likvidace, které platí ve vaší lokalitě pro tento typ výrobku.



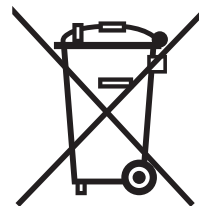
VAROVÁNÍ

Některé části produktu mohou obsahovat znečišťující nebo nebezpečné látky. Pokud nejsou řádně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit životní prostředí i lidské zdraví.



Jak naznačuje uvedený symbol, tento produkt nesmí být likvidován spolu s běžným domácím odpadem.

Třídte odpad k likvidaci a recyklaci podle metod stanovených místními předpisy, nebo produkt vraťte prodejci při koupi nového výrobku.



VAROVÁNÍ

Místní předpisy mohou v případě nesprávné likvidace tohoto produktu ukládat vysoké pokuty.

6.1 LIKVIDACE BATERIE

VAROVÁNÍ

Baterie musí být ze zařízení odstraněny před jeho likvidací. Baterie musí být zlikvidovány bezpečným způsobem. Vybitá baterie obsahuje toxické látky a nesmí být likvidována s běžným odpadem. Likvidujte ji v souladu se systémy tříděného odpadu, jak stanovují platné místní předpisy.

7 TECHNICKÉ SPECIFIKACE



Veškeré technické specifikace uvedené v této části se vztahují k okolní teplotě 20°C (± 5°C).

Společnost Nice S.p.A. si vyhrazuje právo provádět úpravy produktu kdykoli, pokud to bude považováno za nezbytné, aniž by došlo ke změně jeho funkcí a určeného použití.



Dosah vysílačů a přijímací schopnost přijímačů může být výrazně ovlivněna dalšími zařízeními (např. alarmy, sluchátky apod.), která ve vašem okolí pracují na stejné frekvenci.

Za těchto podmínek společnost Nice S.p.A. nemůže garantovat skutečný dosah svých zařízení.

Tabulka 1

TECHNICKÉ SPECIFIKACE	
Popis	Technická specifikace
	MYGO
Typ produktu	Jednosměrný vysílač
Power supply	Lithiová baterie 3 V DC, typ CR2430
Životnost baterie	Přibližně 3 roky při 10 přenosech příkazu denně
Frekvence	433,92 MHz
Vyzařovaný výkon (ERP)	< 10 mW
Rádiové kódování	O-Code ET Blue, Peccinin a Linear
Provozní teplota	-5°C ... +55 °C
Stupeň krytí	IP 30
Rozměry	72 x 34 x 110h mm
Hmotnost	20 g

8 SHODA

8.1 ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Výrobce, společnost Nice S.p.A., tímto prohlašuje, že produkt MYGO2 – MYGO4 – MYGO8 je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://www.niceforyou.com/en/support>

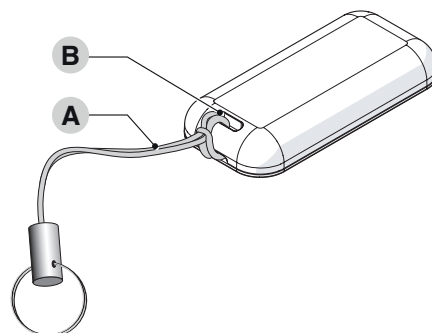
9 PŘÍSLUŠENSTVÍ

9.1 ŠŤŮRKA NA KLÍČENKU

Šňůrka (A), dodávaná jako příslušenství k vysílači, slouží k připevnění vysílače ke klíčenke nebo jinému podobnému předmětu.

Pro upevnění omotejte šňůrku kolem otvoru (B), který se nachází na vysílači.

15





Nice SpA
Via Callalta, 1
31046 Oderzo TV Italy
info@niceforyou.com

www.niceforyou.com